



MUSÉE DES BEAUX-ARTS  
DE MONTRÉAL

/10

# UN MUSÉE au cœur de votre famille



## Les Dimanches-familles

24 JANVIER / 21 FÉVRIER / 21 MARS / 18 AVRIL

## Les ateliers-fêtes

Au moment de votre choix

## La semaine de relâche

scolaire Tiffany

DU 4 AU 7 MARS

Les Programmes-familles Esso sont offerts grâce au soutien de la Fondation Pétrolière Impériale qui finance depuis 1984 les activités gratuites pour la famille.



## DIMANCHE-FAMILLE Le design au service de l'objet

24 JANVIER / 21 FÉVRIER / 21 MARS / 18 AVRIL

### L'atelier d'art

#### À CHACUN SON OBJET !

Un designer s'exprime à travers sa création : on reconnaît sa signature ou sa griffe personnelle autant dans la forme de ses objets que dans les matériaux qu'il utilise. Maintenant, c'est à vous en tant que designer de créer un objet décoratif au moyen de collage et de dessin.

### ATELIER CONTINU

DE 13 H À 16 H  
BILINGUE

Entrée libre.  
Premier arrivé, premier servi.  
Passage culturel  
Pavillon Jean-Noël Desmarais,  
niveau S1



### La visite clin d'œil

UNE INCURSION EN FAMILLE  
DANS LES ARTS DÉCORATIFS  
13 H ET 14 H

Laissez-passer distribués dans le hall  
du pavillon Jean-Noël Desmarais dès 12 h 30.

1. Louis C. Tiffany, Lampe *Dragonfly*, avant 1906-vers 1920. Richmond, Virginia Museum of Fine Arts, gift of Sydney and Frances Lewis. Photo Katherine Wetzell © Virginia Museum of Fine Arts
2. Alessandro Mendini, *La Poltrona di Proust* (détail), 1978. MBAM, achat, fonds de la Campagne du Musée 1988-1993. Photo MBAM : Christine Guest
3. Peter Chang, Bracelet (détail), 1987. MBAM, collection Liliane et David M. Stewart. Photo : Giles Rivest
4. Louis C. Tiffany, *Magnolia* (détail), vers 1900. Saint-Petersbourg, Musée de l'Ermitage. Photo Yuri Molodkovets

Souffler  
ses bougies  
de fête  
au Musée



## QUELLE IDÉE GÉNIALE !

EN FÊTANT L'ANNIVERSAIRE DE VOTRE ENFANT AU MUSÉE,  
VOUS LUI DONNEZ L'OCCASION DE DÉCOUVRIR NOS MAGNIFIQUES  
COLLECTIONS TOUT EN CRÉANT ET EN S'AMUSANT.



Photos MBAM : Michèle Dubreuil

### Thèmes au choix en lien avec nos différentes collections :

- Un zoo au Musée et atelier de modelage d'argile
- Le paysage au fil des saisons et atelier de peinture à vitrail
- Mythes, légendes, héros et cie et atelier de collage

DU MARDI AU VENDREDI  
DE 14 H 30 À 17 H

SAMEDI ET DIMANCHE  
DE 10 H À 17 H

GRAND PUBLIC : 245 \$ / VIP : 220 \$

Maximum de 15 participants et de  
3 parents accompagnateurs par groupe

Réservation au moins trois semaines  
à l'avance selon la disponibilité

UN NUMÉRO DE CARTE DE CRÉDIT VALIDE  
EST EXIGÉ AU MOMENT DE LA RÉSERVATION.

### RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :

Musée des beaux-arts de Montréal, 1380, rue Sherbrooke Ouest  
514-285-2000 | 1-800-899-6873 | mbam.qc.ca/famille

## Semaine de relâche TIFFANY

Du jeudi 4 mars au dimanche 7 mars 2010

Un voyage dans l'univers des couleurs  
et des transparences en lien avec l'exposition  
*Le verre selon Tiffany : la couleur en fusion*



### L'ATELIER D'ART

De la couleur en transparence  
Création d'une coupe en transparence  
ATELIER CONTINU | DE 13 H À 16 H | BILINGUE  
Entrée libre.  
Premier arrivé, premier servi.  
Pavillon Jean-Noël Desmarais, niveau S2

### WOW! LA PETITE ÉCOLE DU VERRE EST AU MUSÉE

L'artiste souffleur de verre, Gérald Collard, vous invite  
à assister en famille à des démonstrations de sculpture  
de verre : une activité originale et éducative.  
Durée : 45 min

4 MARS | 13h15 et 14h30, en français  
5 MARS | 13h15, en français | 14h30, anglais  
6 MARS | 13h15 et 14h30, en français  
7 MARS | 13h15, en français | 14h30, en anglais

Entrée libre.  
Premier arrivé, premier servi.  
Passage culturel  
Pavillon Jean-Noël Desmarais, niveau S1



### L'ÉNIGME TIFFANY PLACE À L'OBJET LUMINEUX

Un jeu de piste amusant qui vous invite à contempler,  
au gré de la lumière, des objets d'arts décoratifs et à  
vous familiariser avec leurs caractéristiques, à travers  
l'exposition *Le verre selon Tiffany : la couleur en fusion*.

Disponible gratuitement à la Billetterie, à l'achat d'un billet  
ou sur présentation de sa carte de membre  
Pavillon Michal et Renata Hornstein, niveau 2

POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LES ACTIVITÉS, ALLEZ AU  
[mbam.qc.ca/famille](http://mbam.qc.ca/famille)



THE MONTREAL MUSEUM OF FINE ARTS

/10

# THE MUSEUM with the family at Heart



## Family Sundays

JANUARY 24 / FEBRUARY 21 / MARCH 21 / APRIL 18

## Birthday Workshops

Just set the date!

## Tiffany Spring Break

MARCH 4 TO 7

Esso Family Programmes are made possible through the financial support of the Imperial Oil Foundation, which has been funding free family-oriented activities at the Museum since 1984.



## FAMILY SUNDAYS

### The Object as Design

JANUARY 24 / FEBRUARY 21 / MARCH 21 / APRIL 18

### Art Workshops

#### DESIGN YOUR OWN STYLE

Designers express themselves through their creations: we recognize their signature, or personal style, in the shape of their objects and the choice of materials. Now, it's your turn to create a decorative art object using collage and drawing.

#### DROP-IN WORKSHOP

1 TO 4 P.M.  
BILINGUAL

Free admission.  
First come, first served.  
Cultural Corridor  
Jean-Noël Desmarais Pavilion  
Level S1



## Tour-in-a-Wink

### DISCOVERING DECORATIVE ARTS WITH YOUR FAMILY

1 AND 2 P.M.

Passes distributed in the Lobby of the Jean-Noël Desmarais Pavilion beginning at 12.30 p.m.

1. Louis C. Tiffany, *Dragonfly Table Lamp*, before 1906-about 1920. Richmond, Virginia Museum of Fine Arts, gift of Sydney and Frances Lewis. Photo Katherine Wetzal © Virginia Museum of Fine Arts
2. Alessandro Mendini, *La Poltrona di Proust* (detail), 1978. MMFA, purchase, The Museum Campaign 1988-1993 Fund. Photo MMFA: Christine Guest
3. Peter Chang, *Bracelet* (detail), 1987. MMFA, Liliane and David M. Stewart Collection. Photo: Gilles Rivest
4. Louis C. Tiffany, *Magnolia* (detail), about 1900. Saint Petersburg, Hermitage Museum. Photo Yuri Molodkovets

## A Birthday Party at the Museum?



## WHAT A GREAT IDEA!

HOLDING A BIRTHDAY CELEBRATION AT THE MUSEUM GIVES YOUR CHILD AND HIS OR HER FRIENDS THE OPPORTUNITY TO EXPERIENCE ART FIRST-HAND, CREATE AND HAVE FUN.



Photos MMFA: Michel Dubreuil

### Topics related to our various collections:

- A Museum Zoo: clay modelling workshop
- Landscapes through the Seasons: stained glass painting workshop
- Myths, Legends, Heroes and Demons: drawing and collage workshop

TUESDAY TO FRIDAY  
2.30 TO 5 P.M.

SATURDAY AND SUNDAY  
10 A.M. TO 5 P.M.

GENERAL PUBLIC: \$245 / VIPs: \$220

Maximum of fifteen participants per group and three accompanying parents

Reservations: At least three weeks in advance. Depends on availability.

YOU WILL BE ASKED TO PROVIDE A VALID CREDIT-CARD NUMBER TO MAKE A RESERVATION.

### INFORMATION AND RESERVATIONS:

The Montreal Museum of Fine Arts, 1380 Sherbrooke Street West  
514-285-2000 | 1-800-899-6873 | [mmfa.qc.ca/family](http://mmfa.qc.ca/family)

## Spring Break

# TIFFANY

Thursday, March 4,  
to Sunday, March 7, 2010

Come and explore the world of colour and light in connection with the exhibition  
*Tiffany Glass: A Passion for Colour*



## ART WORKSHOP

Seeing through Colour  
Creation of a Glass in Transparent Colour

DROP-IN WORKSHOP | 1 TO 4 P.M. | BILINGUAL

Free admission.

First come, first served.

Jean-Noël Desmarais Pavilion, Level S2

## WOW! LA PETITE ÉCOLE DU VERRE IS AT THE MUSEUM.

Gérald Collard, glass-blower, invites you and your family to watch glass sculpture demonstrations. It's a educational activity that is rather out of the ordinary.  
Duration: 45 min.

MARCH 4 | 1.15 and 2.30 p.m., in French  
MARCH 5 | 1.15 p.m., in French, and 2.30 p.m., in English  
MARCH 6 | 1.15 p.m. and 2.30 p.m., in French  
MARCH 7 | 1.15 p.m., in French, and 2.30 p.m., in English

Free admission.

First come, first served.

Cultural Corridor

Jean-Noël Desmarais Pavilion, Level S1



## THE TIFFANY MYSTERY SPOTLIGHT ON ILLUMINATED OBJECTS

This gallery game leads visitors through the exhibition *Tiffany Glass: A Passion for Colour* to discover the decorative art objects on display and learn about their characteristics.

Available free of charge at the Ticket Counter upon the purchase of a ticket or the presentation of your VIP membership card.  
Michal and Renata Hornstein Pavilion Level 2

FOR FURTHER DETAILS ON OUR ACTIVITIES:  
[mmfa.qc.ca/family](http://mmfa.qc.ca/family)